Over 160 racing cyclists are vying for the medals of the USSR winter cycling champions ship at the Krylatskoye Olympic cycling track in Moscow, programma features all hve Olympic track events.

The very first day of the finals produced the first sensa-tion: 21-year old Yuri Enpotenko from Odesia, as yet known only to specialists, won the 4 km individual pursuit race in 4 mm 40.292 sec, downing Olympic champion Valery Movchan, from Minsk, who clocked 4.49 R) sec in the finals, Olympic lithst Alexander Krasnov, from Leningrad, was third,

But in the 1,000 m heat standing start the favourites proved then supremacy, with claner Ko stantin Elitabisey, from the Motors Region, world changpost in the term parsailt race, clesking I min 04 651 sec. Two s world sprinting champion Sergel kepylov, from Tolin, was second in 195413. Prior to the cham-psochin be fold me that it was time Irials that kelped film develop speed for his favourite sprinting events.

Afexander Dolbichkin and leader Viktor Kirlchenko, Irnia Knihyshev, set a new world in-dest record of 77.386 km in an hom's race, nearly five kilometra improvement on the former record set five years ago by Avstralian Degle. Earlier the two-some from Kulbyshev set a new world mark in the 50 km

Die championing which up on January 31.

Alexander BUTSUNIN

Aston Villa takes Super Cup

The British Aston Villa football club has defeated Barcelohome to pick up the Super Cup. Barcelona won the home game,

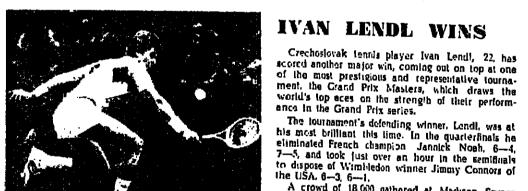
After time in Birmingham, the score was 1-0, with the goal from Shaw in the 79th minute. In extra time the British netted another two.

Czechoslovak tennis player Ivan Lendi, 22, has

scored another major win, coming out on top at one

ment, the Crand Prix Masters, which draws the

world's top aces on the strength of their perform-



Ivan Lendi lo action,

といていい

"MN intormation" gunes out

on Tuchlays and Saturdays and

offers in brief the latest fulot-

metion on evenis in the 1.452

TASS and toreign news agencies

and in the world reported by

Nothing short of the material carried in the edition of both

Moscow News" and "MN in-

ATTENTION,

ABROAD

DEAR READERS.

SUBSCRIBERS

Pholo AP-TASS Inice.

the USA. 6-3, 6-1.

A crowd of 18,000 gathered at Madison Square Cardens witnessed Lendi's spectacular finals win over the world No. 1 player, American John McEntoe, 23, 6-4, 6-4, 6-2.

In the 13 years of the Grand Prix Masters tournament, Lendi is the third, after Romanian lite Nasiasa and Swede Bjürn Borg, to have won the title twice.

171. Tokyo

THAILAND

Bangkok

TURKEY

Nisso Tosho Lid. 1-5-16 Suldo, Bunkyo-ku,

Thaisov Co., Lid.,

• far Ensiern Booksellers,

Kanda P.O.B. No. 72,

390, Slam Sauare, Soi 5 Rama 1 Road

Messrs Tomel Dagitim Yerebatan Caddesi Tessavakter sokak

Cagalogiu, Islanbul

Bay og le Han No. 5/2,

Army Club and listy's Ford, Photo by Vitaly Blagodarov

formation" gives you a full idea of life in the Soviet Union for Nauka Ltd., 2-30-19 Minami-Ikebukuro, 2-chome, Toshima-ko,

Subscription to "Moscow News" and "MN Information" can be taken out with the fol-

CANADA

Periodica, Inc., CP. 220, Ville Mont-Royal P.Q HJP JC4

The People's Cooperative 353 West Pender Str. Yancouver 3, B.C. V65 (1)

G Ukrainska Knyka. 952 Bloor Street, Wast Teronie, Onisrio MSH fL6

Troyka Limited, 744 College Str. Toronia, Dal., M6G 1C7 the International Handball Federation Cup. Baku Aviomobilist will first play with Bane (Some bor, Yugoslavia) in an away

SMETANINA

At Bakuriani, Olympic whoner Raisa Smelanina, from Syktyv-kar, won the USSR Cup 10 km

HANDBALL:

The opponents of the Soviet

handball teams vying for the

European cups have been deter-

mined. Among the women in the

quarterfinal games, which will be held on February 14-20 and

21-27, Kiev Spartak (Cup Winners Cup) will meet Stockholm

players, and the Rostov Rostsel-mash (Cup Holders Cup) will clash in Hungary with Budapest Epitök. The Soviet teams will

hold the lirst games at home. In

READY FOR SEASON

OPPONENTS KNOWN

well ahead of second placed Iraida Suslova, from Moscow

(33.05.7). Earlier, Smelanina

triumphed in the 5 km race.

Mon's leams will play to

semilinals on March 21-27 and

on March 28-April 3. The USSR

champions, Moscow Central Army Club, will play in Yugo-

slavia first, against the country's

strongest team-Metalloplastika. In the Cup Holders Cup.

Hungarian Volon (Szeged) will

meet at home the winner of the

pair Grosswallstadl (FRG) Aimy

Club (Minsk) for the first game.

Zaporozhye ZII will meet Reini-

ckendorfer Füchse (West Berlin)

In an away game for the Interna-

tional Ifandball Federation Cup.

LAST SECONDS CLINCH OUTCOME The Central Army Club baskethall team have edged visiting Ford from the Italian town of Cantu, 78—77, in a close on counter in the European Winners Cup finals tournament. The visitors, who now lead the tournament standings, were len points clear halfway through the second period, but Myahkue, of the Central Army Club, the top scorer with 27 points, eventually helped his team come out on top. Riva was Ford's top scorer with 30 points.

THE LEAD Kiev Sokol players (white jerseys) tried more than once

CAC IN

to protect their goal during the match with the defending Central Army Clubbul to no avail.
They were beaten,
9—1, and CAC

Photo by Andrei Golovanov

'Team América' yet coachless

The US Soccer Federation has announced the creation of a "Team America", new US national to represent the USA in international competitions.

Pederation president Gone Edwards and president of the North American Soccer League Howard Samuels stressed at a New York press conference that the team's chief goal will be preparation for the 1986 world

They also stated that the 20player squad will attend the full league championship programme this season and will

Vladimir McMilliN

play 20 games against major na-

The team's backbone will be

pto league players. Edwards stressed that to put together 6 team which could tackle the

world's best teams it would

have to be well-knit, and wa

will try to achieve this provided

all our best players can be

brought logether into one team.

"Team America" will go in practice in mid-Pebruary - but

t has no coach yet.

tional world teams.

LEiablissement Arabe Syrien pour la distribut dos Imprimés Damas SAR

For all questions involving non-receipt of the paper, delivery of the paper to a new address, elc., please contact—the firm from whom you obtained the subscriptions.

DEAR READERS! In other countries subscription for "MN information" can be taken out with companies which do business with V/O Mezhduna-rodnaya Kniga, The "Moscow News" weakly is available in Russian as well. Confact the firm or agancy handling subscribion for Soviet pariodicals to subscribe. subscribe.



EDITORIAL BOARD

Address: 16/2 Gorky St. Moscow Printed at the "Izvestia" Press Moscow USSR Published Tuesday and Saturday Index 50078

MN INFORMATION No. 9, 1983

The Hard Hamily long one Witten: AV N. A.D. (O)

No. 10 (425), FEBRUARY 1-4, 1983

Price 5 kopeks

Yuri ANDROPOV'S MEETING WITH MOSCOW MACHINE-TOOL BUILDERS

Tight Andropov, General Secretary of the CPSU Central Committee, has paid a visit to the Sergo Ordzhonikidze Engineering Plant, to

Mosgow.

Speaking to the plant's workers he declared that the major significance of the November 1982 Plenary Meeting of the CPSU Central Committee was contained not only in the trends it outlined for the further development of the country's economy but also in the fact that the decisions adopted at the Pienary Meeting take account of the problems which we come up against and could still come up against in the fulfilment of this

DIALOGUE BETWEEN ANTI-WAR MOVEMENT REPRESENTATIVES

The Soviet Peace Committee has held an information dialogue between representatives of movements and organizations camparguing for disarmament and peace from 18 countries of Western Europe, the United States, Consula and Australia. In the course of the exchange

of views profound concern was expressed with the present aggravation in the international situation, with the treesponsible propaganda of the inhuman doctrines of "limited" or "protracted" nuclear war, and with the unboddled build up in nuclear armaments and other mass des-Iruction weapons. Great interest has been aroused by the new

the USSR and other socialist countries which create the prerequisites for making 1983 a turning point in the campaign for strengthening security and the removal of the nuclear threat both in Europe and worldwide, Despite differences in the

evaluation of certain events and developments in international life, most delegates expressed their resolve to take vigorous joint action not to allow the deployment of new American Cruiso missiles in Europe, to seek an end to the arms race, to normalize international relations and to achieve disagnament.

DANGEROUS IMPERIAL AMBITIONS

The Soviet Afro Asian Solidarity Committee has usued a statement which reads in part as lol-

The broad sections of the inlemanonal public have learnt with alarm and concern about the American administration's decision to set up the so called Pentagon "Central Command" with a declared sphere of operation embracing the territories of 19 states of Asia and Africa. Placed under the command of this agency will be the American rapid deployment force, as well as Naval detachments, bases and other American military installa-tions in the Middle Cast, the Indian Ocean, the Persian Gulf and the Red Sea.

Ignoring the insistent demands by the peace-loving members of the public to lower the level of military military activity and to exercise regiralnt in international affairs, the American ruling circles have launched a large scale build-up of their interventionist strike capability in one of the planet's

The White House decisions have been dictated by the dangerous imperial ambitions of the present American rulers who are nursing nightmarish plans of world domi-

MOSCOW BIGHTS

nation sucking to prevent the newly liberated nations from progressing along the road of their own choice by using force of arms to subjust them to American diktat. They also seek to intensity the neucolonialist exploration of oil and other

reserves in the region.

The Soviet public tirmly condemns the creation of this new American command which is pregnant with a threat to peace and to the sovereignly and security of many developing countries.

The Soviet Committee lutty

supports the appeal from the Alro-Asian People's Solidarity Organization that a campaign of mass action be launched against the setting up of the "Central



Lebanon. The Palestinian camps of Sabra and Chatila where carnage continued for several days in the middle of last September have since become a gloomy symbol of the Israeli occupation. Even today, they smell of rolling flesh, and one cannot walk without shuddering over the soil soaked with the blood of hundreds of innocent victims.

In the pholos: these are the conditions in which the Palestinian lamilies which miraculously escaped extermination in the camp of Sabra now live; by one of the graves in which vic-lims of the massacre in Chatlia were buried; this woman and ther sixteen-year-old daughter were licky enough to escape death in Chattle.

INSOLENT ISRAELI CLAIMS

Beirul. Tel Aviv is deliberately trying to drag out its current talks with Lebanon, and with American backing to eventually shelve consideration of such a principally important matter for Lebanon as the withdrawal of the occupation forces from the country. Such is the opinion of many local observers. They stress

that there is growing support in israel for building military bases in the occupied lands. Speaking to Jewish bankers in Jerusalem, to Jewish bankers in Jerusalem, Israeli delence minister Sharon stated that taraeli army will not leave southern Lebanon. We are planning, he said, to build at least three to five milliary bases there. To be manual by an there, to be manned by

less then 750 israell servicemen. fle further stressed that the oc-cupation force will rely, as before, on Major Haddad, who was convicted at one time for treason by a Lebanese military

Haddad's "army" took part in the recent war games held by israel in southern Lebanon during which large-scale offensive operations were worked out as part of the build-up in Tel Aviv's military preparations.

What we produce, Yuri Andropov emphasized, often costs us too much. There is excessive expenditure in material, financia and manpower resources in some cases. This results in a disproportion between the growth of pro-duction and the population's monetary income.

What is the way out of this? We could, of course, take to the road of raising prices. But such a way does not suit us as the main method. Even though we do have cartain shortcomings and discrepancies in our prices, which must be done away with The main way for us is to raise the efficiency of production.

Not everything should he reduced to discipline, but we should begin precisely with discipline, with overyone fulfilling their quotes, their production assignments.

We need a conscious working

Our Party, the Soviet state Yu. Andropov stressed, are doing everything to evert the threat of war and to protect peace. The greater our success and the stronger our economy-the stronger will our international posttion be and the stronger the peace on earth.

Yuri Andropov chatted with the plant's workers. Viktor Gristiln. Member of the Polithureau of the CPSU Central Committee, First Secretary of the Moscow City CPSU Committee, was present at the meeting.

COOPERATION MUST BE STRENGTHENED

Heisinki. The need for major decisions to improve the inter-national political climate and to expand economic cooperation was stressed by Kalevi Sorsa, the Finnish Prime Minister and Chairman of the Finnish Social Democratic Party, Speaking at a press conference here, he emphasized that a return to the times of cold war would inevitably lead to a substantial weak-ening of international — mainly European — security, and to dwindling possibilities for sati-ing up international economic cooperation.

2nd EDITION OF BREZHNEY'S 'REMINISCENCES' NOW OUT

The Politicheskaya Literatura Publishers in Moscow has published a second edition of L. I. spec a second edition of L. I. Brezinseva book, "Reminis, cences". It includes this new chapters the author worked on in the last years of his ille — "The Moldavian Spring", "The Space October" and "A Word About Communists", &s. in the projects of the place of the About Communists". As in the previous, chapters. Breschney hard writes about los working people, scientists and Party workers whom he met in high days. In laboratories and design bureaux in Moscow and the Moscow Region, and in the Balkonur Cosmodome in the sikonur Cosmodome in the sikonur Communists. The world About Communists, the author shares his thoughts about the teninist Party and its historicals role in the construction of godialism in this country.

SESSION ON INDIAN OCEAN

New York. This year's first tession of the UN Ad Hoc Committee on the Indian Ocean has brgun here. Taking part in it are 46 states. The Committee's goo is to prepare for a conference to draft an international agreement on turning the Indian Ocean Into

Much work was done at the preceding sessions. The socialist and non-aligned nations gave strong support to the important international initiative and put forward concrete proposals.

Owing to the obstructionist stand
of the United States, however. Concret Assembly for the convo-cation of the conference, in 1981, was disrupled. Now the second date of May 1983 faces a similar

The United States is bent on mittlesizing the Indian Ocean. Nearly 30,000 million dollars have been set aside for the Pentagon plan for the "strategic recolonization" of the region Most of the money will be used to modernize old and to create new military bases in Egypt, So-maila, Konya, Oman and other

AMERICAN-EGYPTIAN TALKS

Washington President Reagan and visiting Egyptian President Muharak met in the White House to discuss the Middle Fast situation and bilateral relations, the

Speaking to correspondents after the talks, Renald Reegin alleged that America is striving for "peace" in the Muldle East and for the "territorial integrity. sovereignty and independence"

It is a fact, though, that it was precisely with Washington's isolating that Israel made a basbaric attack on that country and now adamantly refuses to with-draw its troops from Lebanese soil. Reagan's so-called prace initiative, which was discussed at the White House talks is but a cover-up for unqualified American support for the Israeli ag-

According to an administration spokesman, the Egyptian president stressed at the talks that top priority should be given to reaching agreement on an laraell troop pultout from Lebanon He also panned the Tel Aviv policy of building settlements on the occupied Arab ing to American official circles, Mubarak realfirmed his loyally to the "peace treaty" with Israel, which is part of the Camp David

FACT8 and EVENTS

 Nearly 80 per cent of the eight thousand million pounds, which the Thatcher government In British has earmarked for the rearmament of the British sub-marino Reet with Trident-2 missite systems, will end up in the coffers of American Arms manu-facturers, writes "The Daily Tele-

⊙ in Japan, there was an oight per cant reduction in the production of oil products last year, the Japanese Ministry for international Trade and Industry

 Allegations by the US administration about some impro-vement in the junta's human rights record in El Salvador are an outright lie, the "Philadel-phia inquirer" newspaper has been told by Antony Febbo, a spokesman for the Committee of Solidarly with the People of El Salvador. Last year alone, six thousand Salvadorans were killed or disappeared in the



A cartoonist's impression of a cock-eyed policy.

Al an emergency meeting.

the Congress of Deputies in the

Spanish Parliament approved by

an overwhelming majority a bill

granting autonomy to Madrid

and the historical area of Estre-

🔘 Al a meeling in Sonn, de

legates representing Social De-

mocratic youth organizations

from NATO countries have

unanimously adopted an appeal

to the states of Europe and to

parties affiliated to the Socialist

international denouncing the de-

cision taken by NATO in De-

cember 1979 to manufacture

and deploy 572 new American

medium-range nuclear missiles

• Reports from Berne indi-

cate an inquiry has been laun-

ched into a transit shipment

through Switzerland of a batch

of arms destined for South Af-

rica. It was sent from Britain to

South Africa via the Zurich Air-

in Western Europe.

madure.

Drawing by Yuri Ivanov

PROVOCATIVE MANOEUVRES

Mexico City. Selpress TASS. The Americans have started preparations for military manceuvres which are to begin on February 6 in Central America. Army units from different American bases are mustering n Honduras and weapons are being brought there, too. The concentration of troops is taking place in the immediate vicinity of the Nicaraguan border.

This new dangerous move by the United States has been met with indignation by the Mexican public, it being at variance with the Mexican proposals to seek as soon as possible peaceful solution to the Central American problems. Prominent leaders of political parties in Mexico have protested against the American action. Represenlatives of the Socialist People's Parly in the National Congress

have moved a proposal to offi-cially condemn the initiary manoeuvres in Central Amorica.

The one-sided orientation to turning towards Washington is turning to the bottom between the control of the bottom between two terms and the control of the bottom between two terms are the control of t Canberra into an American hostage within the framework of the aggressive ANZUS sillance Sergei PHILIPPOY

RESPONSE

AUSTRALIA:

HOSTAGE?

AN AMERICAN

According to the Australian

defence musier lan Sinday.

the nation's military spending has jumped up by 148 per cent

over the past seven years H

reathemed Australia's commi-

ment to raise military expend-

ture to three per cent of the

gross retional product and sup-

ported the Reagan administra-

Strange as it may sound his

statement also locused on En-

roja: Thus a numster from &

Southern tem-sphere presses to

the deployment of a new generation of American intestles in

Europe and aus his concen-

over the mounting and nuclear

movement there weing it as a

But surely lar more menacing

tor Australia is its cluse pio

ximity to the Island of Dego

Garcia, an American nuclear

beachtread for which Australia

is now an unportant tranship

ment base, isn'i it? The Ame

tean inflitary bases on the s

land can hardly make life more

secure for the people on th

"green continent"? And wha

about Australia's relusal to sup

port the idea that the Indu-

Ocean be declared a zone of

The Australian public rightly

reckons that the American bas-

es and the point defence agree

ment with the United States is a

minus rather that a plus for th

nation The close military

Hance with America Jeopa

zes the country's very ext

ance, turning the region into a

strategic target for a retallatory

in raising its military expen

diture to nearly 5,000 million Australian dollars, the Austra-

lian government, willy-nilly.

shows increasingly less concern

for purely domestic needs. Infa-

tion is running at an annual 12.3 per cent and the jobless

now amount to over half a mil-

tion, or 7.4 per cent of the lab-

strike in case of a global m

clear conflict.

CLASH IN THE AIR

New York, Not far from Jack sonville (NC), a small passenger plane collided with an P.4S lighter and fell into the Atlaulit Ocean. As reported by the authorities, all the seven persons on board were killed. The fighter pilot managed to bit bis damaged aircraft at a millisry airfield.

The tragedy happened alter the passenger plane deviated from its course because of the plane of heavy thunderstorm and h itself in prohibited alr space. Two fighter planes were send in intercept the "trespasser" salet violation of elementary said regulations the pilot of one of their came within daring on a first range of the civillan aircraft and rammed it in conditions of poor visibility literally pushed

poor visibility it into the ocean.

For nearly a month the is a month the is a month the prident set mation about the prident set its details bocane, the prident set its details bocane, the prident set its details bocane, the is with a recording of the light tween the pilot and the light controller at the local significant.

THE WORLD

FACTS and EVENTS

O in Managua, the foreign ministers of Cuba and Bolivia have signed a document restor-ing diplomatic relations being diplomatic relations ba-tween the two countries which were broken off in 1964 under the pressure from Washington.

@ The Greek Foreign Ministry has protested sharply to the American government over illegal landings by American Air Force planes on the airfield at the air base at Suda, on the Island of Creie. American planes have repeatedly landed there without prior permissio from the Greek authorities.

Over the years of Independence, the population of Algeria has nearly doubled and now stands at over 20 million people. Population growth is promoted by the wide range of government measures to raise wellare standards.

 The Zimbabwe government is taking vigorous measures to give land to the poorest farmers. More than 1.8 million hectares of land have already been bought by the government from white farmers for distribution among the rural poor.

© Early this year, sirinking orders from sea froight caused by the recession in the capitalisi world have laid up 74 big Norwegian vessels with an overall deadweight of five million tonnes. This is one-fourth of all the deadweight of the Norwegian merchani marine.

Portugal in the clutches of foreign capital

Lisbon. Portugal is suffering to an increasing extent from the consequences of economic policies adopted by the cabinets of the "Democratic Alliance", a Antarctica. This theory was put forward right-wing party coalition which has delivered the country into

following the discovery in Indla of rock with a composition and structure close to that in

The expedition consists of 28

Ottawa. The city of Trenton,

Ontario, was recently the venue

for a ceremony to mark the start of the regular operation in Ca-nada of the international SARSAT

Space Programme designed

to rescue crews of planes and ships in distress. The Soviet

satellite of the Kosmos series is

the main search component in the programme in which the fol-lowing countries are taking part: the Soviet Union, Canada, the United States and France.

OF INTEREST

Visa for a python

lel the latter into the country

python and New Zealand law

lorbids the importation of ani-

Ryentually, however a way

round the law was found and on

SARSAT GETS UNDER WAY

It is in this manner that police in Copenhagen harass "squatters" — young people forced, due to tack of housing and money, to move into empty houses in the Dauish capital.

Photo from "Ekstra Bladet"

Science and technology

UPDATED READING DEVICE

As part of more complex machines devices "reading" printed lext have long ceased to be a technical miracle.

A recent model designed in the United States is even more "intelligent". It can read texts printed in 25 kinds of typeface. "A training phiase" enables it to change the type-face It is set to "read" within 15 to 20 minutes. Its principle of operation is based on "optical tween 20 and 30 characters a

WAS INDIA ONCE PART OF ANTARCTICA?

One of the tasks facing scientists from the second Indian expedition who have landed on the Aniarclic coast is to try to tinent of India was ever part of

people, half of whom represent different sciences. The Indian polar explorers intend to stay in Aniarctica for two months During that time they will select and prepare a site for a per-

FURNITURE OUT OF PAPER

In Czechoslovakia, the Prazske papirni factory is now producing eight types of furniture sets on of paper. Three of them are meant for children.

Each children's set consists of three pieces—an armchair, a table and a chair. The furniture is very lightweight and is as sturdy as that made of wood. On the outside it is covered with a plastic film and can thus be

BONANZA IN OLD BRICKS

A technology for extracting metals like copper, gold and silver out of old refractory bricks has been developed by Bulgarian engineers. Examining discarded bricks they established that these contained up to five per cent of copper content as well as gold and silver in quantitles which made their extrac

The "Gazetle" of Montreal

notes that under the search and

rescue system devised for the programme, a Soviet satellite flying over Canada can spot the

precise location of pilots and sailors in distress in a matter of

Last September, when the system was undergoing tests, the Soviet satalite helped save the lives of three Canadians and ac-

curately locate the position of a

AMERICAN DOLLARS BACK UP REPRESSION IN EL SALVADOR

other countries in the region.

openly discussed.

Last December President Reagon charged, after a one-day stay in El Salvador, that the country is heading for democracy and that he was ready to confirm that in due course, willes IZVESTI A.

FROM the SOVIET PRESS

Commenting on the American attempts to impose their

terms in economic relations with the socialist countries, the

USSR Finance Minister Vasily Gurbuzov writes in EKONOMI-

have taken years to build up with the CMEA countries repre-

senialives of the American administration are bringing direct

pressure to bear not only on governments, but also on state

and private banks from Western countries. This is a short-

Normal trade and economic relations, currency and credit-ing arrangements are needed not only by the socialist coun-tries. They also benefit business communities in the West and

the public in general to whom economic cooperation with so-

cialist countries means, inter alia, more Jobs.

Sunctions and boycons cannot affect mutual economic co-

operation between the truternal countries or the development of socialist economic integration. The states of the socialist community have an international currency and financial sys-tem with a collective currency of its own. Its highly autono-

mous nature reinforces the economic independence of the

This is not to say, however, that the CMEA countries favour autorchy policies. They believe in the development of coopc-

ration with states having different socio-economic systems, and this, of course, includes the United States.

Japan is boosting its militarization effort and this is shown

During his recent talks in Washington, Prime Minister

Yasuhiro Nakasone ol Japan took on unprecedented commit-

ments, the newspaper says. He promised President Reagan to

augment and expand Japan's military tole in the Western Pacific and to step up military preparations in the country. The Prime Minister's promises are confirmed by a new live-

year programme for the modernization of the armed forces

worked out by Japan's military department. Tokyo is to em-

The unprecedented military build up is accompanied by el-

toris to puve the way for a revival of revanchist forces. In Jupan. For the lital time ever a resolution passed by the con-gress of the ruling Liberal Democratic Party, held January 22,

includes a demand to revise the constitution which prohibits

The actions of the ruiting circles of the country are re-

gnided by a majority of Japanese newspapers and by the press of neighbouring countries, says the newspaper as being at variance with the interests of peace and stability in the Par

East. They aggravated tension in Asia and generate a threat to the security of the Japanese people fiself as well as to the

Japan from maintaining armed forces and waging war. The Hilling of restrictions on the use of armed forces is being

back on the implementation of the programme this year.

among other things by the fact that the country has decided to increase its military expenditure by 6.5 per cent to reach 2,754 billion yen in the 1983 itseal year, writes KRASNAYA

Violating the currency and crediting arrangements which

SHORTSIGHTED POLICY

CHESKAYA GAZETA as tollows:

countries in the socialist community.

JAPAN: MILITARIZATION AND

REVANCHIST SENTIMENT

Recently his words received formal confirmation when the State Department circulated a statement alleging that the government in El Salvador is making a serious effort to improve the human rights situation.

This "progress" amounts to the lact that, according to American Embassy estimates, over the last half year only 200 peo-ple were killed per month, whereas earlier there were many more deaths. Last year, according to the embassy, 2,722 civi-lians were murdered in El Salvador.

Using this as a prelext, the State Department is planning to give the regime there another 25,000,000 dollars for the purchase of American tanks, armoured personnel curters, can-nons, and helicopters to put down the insurgents in the

While bravely talking of treedom, human rights and other lotty ideals, the Republican administration is spending millions of dollars on aid to the overtly terrorist El Salvador regime, the newspaper emphasizes.

VIEWPOINT

The onerous burden of militarization

in present-day conditions the arms race amounts to inadmissible squendering of resources sible squendering of resources use of manpower. The USSR, having extreme negative consequences on the national eco-sualities in World War II, still significantly. quences on the national eco-nomins of all nations.

in the EEC countries, mounting military expenditure executbates the already keenly fell employment problem. By gen-erating a demand for highly skilled specialists in specific areas, militarization, at the same time, cuts back on a far greater percentage of jobs in civil in-dustries. Investigations carried out in the United States into its effects on employment revealed that every 1,000 million dollars set eside for military purposes result in the loss of as many as 9,000 jobs as compared with their use in the private sector and as many as 3,500 Jobs as compared with their use for state and local administration

Though the Soviet planned economy is hee of unemploy-

ment our legitimate defence re-quirements hinder the rational be significantly lower than in

the previous period. The deflection of a significant number of people into the armed services and for production of military hardware, etc., also slows down the implemen-tailon of projects, which once completed, would be a belier way of satisfying people's

The world pays a huge price for the fact that a considerable number of its skilled specialists are involved in military research and development. According to Utt estimates, in the 70s this figure amounted to 20 per cent of the world's scientists and engineers, and it is still higher in the United

States: according to American estimates, it amounts there to

Significantly, military expondifeats the pinch of its demographic consequences and the label to loss of competitiveness and leads to loss of competitiveness and foreign markets. "The New York Times" of March 14, 1982, for instance, wrote: "We are putling so much of our money and scientific and technical resources into defence, whereas they (the Japanese — ed.) putting it into Sonys and Toyotas and beating the entrails out of us in the domestic market".

Despite the obvious negative effects of the escalating arms race, the American leaders are out to boost it in the belief that it will hit the Soviet aconomy hardes than the American transfer. it will hit the Soviet aconomy the harder than the American one. It is assessing the Panlagon military build-up directives for the next five years, "The New York Times" analyst R. Halloran dascribed them as amounting to an

economic and technological war declared against the USSR even Alexander KONOVALOV

> The need to maintain military parity with the United States forces the USSR to channel a significant part of its resources into the military area. This is an unnatural tendency for the Soviol economy, since the USSR is free of classes or social groups which could benofit economical-ly from military spending.

As for the United States, If has a milliary industrial complex whose very evolution dictates a definite policy and the US administration is prepared to spond an increasing portion of its na-tural resources in order to advance the Interests of this com-

Such a policy is fraught not just with adverse economic and social repercussions—the mount ing military expenditure in the United States also boosts the arms race and escalates the risk of war.

Mindful of this fact, the recent Pregue Maeting of the Political Comultative Committee of the Warsaw Treaty Member States urged NATO countries to reach practical agreements on freezing and the further reduction of military spending both in percentage and absolute terms, The resources thus reterms, the resources thus re-leased could be used for eco-nomic and secial needs. Such should be the imperative of our times.

"Diarlo" newspaper. REPRISALS IN CHILE

the hands of foreign capital.

In the near future Portugal will

start payments on the 750-mil-iton dollar loan which it was

granted in 1978 by 14 capitalist countries. The authorities in Lishon at the time accepted the

recommendation

foreign credits be sought to reduce the 1.5 thousand million

dollars balance of payments deficit. Now that the time has

come to pay the loan back, how-ever, the deficit has run into

three thousand million dollars.

The example of Portugal is ad-

ded confirmation of the way the IMF exerts pressure on minor

states in the interests of im-

perialism, writes the Lisbon

Santlago, Lasi year, Pinochet's lascist military junta in Chile arrested on political charges 1,789 people, or twice as many

The junta's victims are political and trade union leaders, workers, farmers, students, teachers and college professors. as well as people from other walks of life.

According to the Chilean Human Rights Committee, mass arrests were also made of pedple who had taken part in raille and demonstrations — 6,758, all

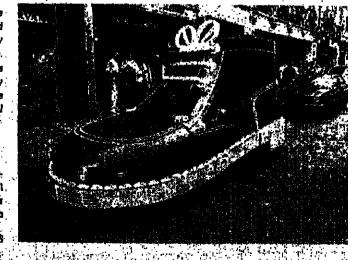
Of late, the dictatorship has begun to indulge on a wider scale in the deportation of undestrable people to remote uninhabited areas of Chile as well as to other countries.

MH INFORMATION No. 10, 1983

exception was made for the American ilim-makers. Bo-could bring her python into New Zealand because it was male. The customs' reusoning went as follows: a female could lay When American film star Bo eggs, and then the little snakes Derek arrived in New Zealand to lake post in a new limit together with her liming partiner, customs officials relused to would have to be caught all over the island.

Bootmobile -

even though his papers were in order. Bo's pariner was a Kick-off This speciacular ex-terior hides a normal Pengcot mais of any kind this the coun-04 family car. If is licensed for driving on the roads at 50 mph



MH INFORMATION HE TO THE

THE "PIERRE POUYAGE". A HEW SOVIET CONTAINER CARRIER, HAS SET OUT ON ITS MAIDEN YOYAGE FROM THE PORT OF RIGA. The Bulgarian-built ship is named after the commander of the French "Normandle-Niemen" air regiment which was part of Soviet Air Force division during World

Vostochny: the Far East deepwater port

The construction has been completed of a confutive terinitial for a new borth in the Port of Vestockny which stretthes for half of a kilometre. This is the main project in the second phase of the Vostochny deepwater port in the Eur Fast La h berth in the port specialles in a certain sort of cargo. One transships coal, another hosber and vocalchips, while the new borth is to handle contumer carriers. Complete, automation of cargo handling operations will enable a ship to be loaded and unloaded within ten to twelve bours on average. Three large container carriers can be moored at the berth annultareousiy.

When the second phase goes into operation. Vostochny Port will be able to handle 17.4 million tonnes of cargo a year.



Academictan Valentin Koptytig, President of the Stherlan Branch of the USSR Academy of Sciences.

Twenty-live years ago, the USSR government decided to set up the Siberian Branch of the USSR

Academy of Sciences. Siberia was in need of "big science". Oil had been sought there for two decades, and largescale industrial construction was planned. Siberiu was rapidly developing into a land of electricity: a decision was taken to build the Sayany-Shushenskaya HEP station, the biggest in this country. Many people were required to develop Siberla's generous natural resources. The yields of crops had to be increased, new types of wheat and fruit grown and new species of domestic animals bred.
The numerous tasks facing this one of the most promising areas of the country, fell on the



auce of Corresponding Member of the USSR Academy of Sciences Bogdan Voitsekhovsky. At the Institute of Cylology and Genetics at Akudemgorodok, an experiment is being conducted in the domestication of foxes by means of selection. This enables scientists to obtain young foxes more often than they could from wild foxes.

HOPE COMMON TO ALL MANKIND

AKADEMGORODOK:

DEVELOPMENT

shoulders of Akademgorodok, the new scientific centre built outside Novosibirsk, on the banks of

the picturesque Novosibirsk Reservoir, popularly

known as the Obskove Sea, it only took a few

years to put up the university buildings, scientific

research institutes and laboratories, and the blocks

of flats which make up the Akademgorodok com-

munity. Soviet scientists of world renown — Mikhail Lavreniyev, Sergei Khristianovich, and

Andrel Troffmchuk, to name but a tow, were

among the first to come and settle here from

Moscow. They were followed by their students.

In its first ten years in operation, the Akadem-

gorodok community became a leading scientific

centre on a par with Moscow, Leningrad or Kiev.

it played a major part accelerating the economic development of Siberta. It was at Akademgorodok

that the future of this vast region was born. 200 oil and gas fields had been discovered in the

west of Siberia alone by 1980. Today, tooking for

the main economic key to the development of this abundant land, scientists from Akademgorodok led

by Academician Gurl Marchuk, have drawn up

the "Sibir" programme which is included as

separate section in the overall programme for

clentific and technological progress in the coun-

TO SIBERIA'S

Metropolitan Filaret of Kiev and Galich, who led an encumenical delegation, representing the churches of the Soviet Union, to Great Britain and the Republic of Ireland, said in an interview with a TASS correspondent that the members of his delegation were quite salisfied with the results of the meetings held.

The communique adopted as a result of the visit, the Metropolitan sald, shows that the two to an important present day issue altecting all people, Christians included, i.e., to disarmament, which means saving mankind from nuclear destruction.

The communique stresses, among other things, that "If we wish our planel, especially Europe to survive, our countries should learn to trust each other Peace is the concern not only of Christians, It is a hope common to all mankind and especially to those who have experienced the grave consequences of war... all preparations for war are immoial and unjust.

"Without disarmament, and especially nuclear disarmament, the world will, as before, stagnate. In fear," reads the joint conmunique. Therefore, the Metropolitan concluded, we pray that the leaders of our nations will control and reduction of arms.

Round the Soviet Union

THE FIRST SECTIONS OF PRIORITY PROJECTS IN THE LI-THUANIAN FIVE-YEAR PLAN --A 1,500,000 KW REACTOR AT THE IGNALINA NUCLEAR STA-TION AND THE POWER BLOCKS AT THE VILNIUS THERMAL POWER STATION WILL BE MADE OPERATIONAL THIS YEAR. This will not only help meet the growing needs of in-dustry and agriculture in the re-public, it will also mean an increase in the generation of ele-Soviet Union.

but it one as much as touches it, it turns into bog.

territory of the Yakutsk industrial complex, and build-

ing siles of major hydroelectric power projects. Neither can the builders of gas pipelines do without

Their methods of building houses and industrial

structures on pile foundations and litted with thermo-

while the institute's designs are applied in the United

In the SOVIETSKAYA KULTURA newspaper. Boris

I think that genuine art is impossible without national

roots, if an artist does not teel the native soil beneath

his feet, he dries up. This does not mean that nationa

art should be confined to the arrangement of lolk songs, or to folklore quotations in symphonies. What is, at

stake here is a prolound understanding of the nature

and spirit of the people. And this can mantiest itself

present-day is a broad and I would even say bound/cas

notion. On the one hand, modern places reliect the

evenis and phenomena taking place today. They are

of the day. But a piece of music devoted to an electral

subject can be equally modern provided it combines an

individual approach with a national basis.

rary in theme and deal with urgent pr

MN INFORMATION No. 10, 1985

An ailist must be in slep with the times. Yel, the

Terentyev, Chairman of the Board of the Moscow Branch of the RSFSR Composers Union, writes about

States, Sweden, Norway, and France, the newspaper

siphons, lor example, are used in Alaska and Canado

specialists in permatrost.

NATIONAL ROOTS OF ART

In a number of different ways.

a modern composer and the national spirit.

HOME NEWS

Places to visit



This building on Vasilyevsky Island in Leningrad houses two museums-the Museum of Anthropology and Ethnography of the USSR Academy of Sciences and the Memorial Museum of Lomonosov, the noted Russian scientist of the

mid-18th century.

The foundation of the exhibits on display at the Museum of Anthropology and Ethnography, one of the world's major museums, was Peter the Great's Kunsikamer collection of curios'ties. The Kunstkamer was created by Poter way back in 1714 and was the prototype for Russia's first museum of natural history.

Today the museum has around 400,000 Herns rollected by noted Russian explorers, and by expeditions mounted by the Academy of Scien-

They are devoted to the culture and everyday life of the peoples of India, Indonesia, North and South America, Africa and Asia.

On view at the Lomonosov Memorial Museum are the great scientist's historical and literary works, optical instruments invented by him, instruments for studying electricity, equipment for his first chemical taboratory and mosaic panels which he also made. The building in which the museum is housed

is also of interest: one of the oldest in Leningrad, it was built in 1734 in Russian haroque

Around half a million people, among them many foreigners, visit the museum every year.

Science and technology VIEWPOINT

EVERYONE

CULTURAL

EXCHANGE

Sergel IVANKO.

Hend of the Department

of External Relations, USSR

Ministry of Culture

The preservation of peace

and development of large-scale

the principles on which we base the cultural exchange we main

tain today with more than 12

countries of the world. Our coc

eration with 80 of these cour

lifes, which include the socialist

states is based on intergovers

mental agreements. We als

have solld—tics—with countrie

like Austria. Italy, Finland

January is regarded us "dead

season" for tours. However, S

viet companies have given per

formances during this month

more than 20 countries, in turn

more than 40 Soviet towns and

cities have hosted foreign com

paules from 15 countries of Eu-rope, Asia and Latin America.

If we turn to the major events

d the coming year, the most

outstanding are the Days of Cuban Culture in the USSR to

mark the 30th anniversary since

the national uprising: the fe

stivate of Czechoslovak Theatre and of Austrian Music; the

USSR Days in Dortmund, West

garia. Taking off on tour will

be leading Sovict music and

theatre companies, symphon

orchestras, choirs, tolk song and

dance groups, and dance en-sembles and soloists. I think that

this choice is good enough to

of Soviet audiences whether

they be fond of the classics

show business or lolk song and

Apart from the more tradi-

ilonal forms of cultural contacts

we also continue to expand our exhibition links. The exhibition

of works by artists from the so-

cialist countries—"Artists in the Struggle for Peace", for instan-

ce-was a great success in West Germany. No less useful are

joint events and Soviet particl

pallon in international contest

and festivals, including of such

major stature, as those in Vien

aa, Edinburgh, Athens, and Avi-

gnon. Libraries and other cul-tural establishments expand

contacts with their foreign coun

terparts, and joint plays and musical productions are staged.

for 1983 envisage foreign tour by dozens of Soviet companie

and hundreds of Soviet soloists.

An equally large number of fo-

we hope despite this fact, that this year, they will be able to

honour their committients underinken under intergovernmen

(a) agreements, For our part, all scheduled fours for companies

and spicials will go shead w

A Riggies proverb says, it is better to see back than to hear a hundred, times, in this way we shall come to know and un-denstand each, other better. We

will be taking another step to-wards consolidating world peace, enriching ourselves a spiritually.

sult even the most

France, the ERG and others.

and dynamic cooperation

GAINS

FROM

MINIENGINE

The engineers drilling superdeep wells in the Kola Peninsula have given high praise to the miniongine made by students at the Kaunas Polytechnical In-

The engine which can be held In the palm of the hand operates well under high temperatures and pressures. It is built tate an electronic device which analyses rock content at a depth of over

The minicogine has been recognized as being the best of the original instruments and systems recently invented by the Politeklinik student design lureau which incorporates about one thousand would-be en-

Many of their ideas have already been put into practice. Lor example, an automatic tempenature controlling device to industrial shops as well as electronic devices for controlling city traffic.

WATER HYACINTHS FOR CLEAN WATER

It was not its beauty but its ability to absorb certain subslances from water that altracted the attention of biologists to the exotte water hyadinth. Experts at the institute for Alpine Physiology and Expermental Pathology attached to the Kirghy Academy of Sources, believe this property of the water hyacinth could be of use in improving the puritication of sewage water.

Germany; a Festival of Soviet Music in Japan, and Days of the Russian Tederation in But-Even after full biological punitication such water sometimes contains undestrable quantities of phosphorus, nitrogen and other substances which are conductive to the developmout of waterweeds. Such substances are absorbed by the toots of the hyacinth which also prevents water bloom and improves the quality of the water.

It was no easy job - it took about 20 years—getting the heat-loving South American plant to adapt to the harsher conditions of the Tien Shan footbills. Now hyacinth can stand temperatures of +2°C and will sarvive in winter under a PVC film. It grows and multip-iles all year round in the warm waste water of industrial puri-

grandson, each of whom has done his bit to replenish il. A NEW RESERVE

Lake Kaz-Kol in Kazakhsian, famous for its unique under-water nut grove, has been made into a state-protected nature reserve. The ancient water nut tree, which has survived since the pre-glacial epoch till our day, has been entered into the Red Data Book of the USSR.

of the top of a banner shall.

Graphomaniacs tickled their

egos with "mogic" pens corry-

ing portraits of willers, inven-

tors and scientists. A person

who possessed u "token" like

this could say that the pen was

guided by the spirit of the mon

With time, Nikolal Teleshov's

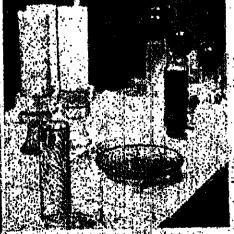
collection was passed down to

his son and then to his great-

whose profile it depicted.

Today, this country has over 130 reserves for the protection of fauna and flora, the biggest system of reserves in the world. In the USSR reserves aro created according to a master plan and in such a way as to encompass all the nature zones

of our country. ing to the USSR. Our colleaguer in other countries often fail to receive subsidies for cultural exchange with the Soviet Union,



OF INTEREST

Steel nib portraits

Engineer V. Teleshov, of Mosrow, has an unusual portrait vallery in his flat: miniature basiellels depicting writers of the past Danie, Schiller, Pushkin, Leo Toisloy, Ibsen and many others are stamped on steel nibs. Teleshov himsell prefers to use ball-point pens, and the two thousand nibs of different shapes and sizes are a lamily

The collection which is exactly a hundred years old was started by his grandlather, writer

The exhibition of works by Vladimir Filatov now on view at 25 Gorky Street in Moscow feat-lies around a hundred items made by the artist in the best iraditions of the Russian glasslifewing school.

The first owners of the "Kosmus" crystal vases made to Pilatov's design were the pioneers of Soviet cosmonantics Yuri Gagarin, German Titov, Valentina fereshkova, and Valery Bykovsky. This work by the artist. which reflects in plastic form the heroic conquest of the "aikih occan", is at the centre of the exhibition.

objects of interest to be seen. Household glass items — grace-lui plates, goblets, glasses, calafes and bottles done in old Russland Russian style - are particularly Popular with visitors to the: show. Filstov's success in this genre is explained by his long apprenticeship at the Gusav USSR of its kind in the

glass

There are also many other

FROM the SOVIET PRESS LOOKING FOR JOBS IN THIS COUNTRY

labour placement offices in this country have gone through considerable changes since the last unemployment landed a tob and the labout exchanges were closed down, willes the newspaper MOSKOVSKAYA PRAVDA. This system is governed by the interest this country has taken in the tule of every main, and the concern over how to make him or her a useful membes of society.

Today, citizens receive help in linding a job and in

retraining for a new set of skills at the district brunthes of the city labour placement bureaus. At these bureaus, an inspector will answer all questions concerning the character and conditions of jobs and employment, as well as provisions for everyday accomin tions and recreation facilities that go with the Job, lie will tell any applicant what trudes and professions are In demand, what pay is given, and other vital defuils. The choice of vacancies is not limited to manual |003. A short while ago, the Dretzhinsky-District branch

in Moscow tourid a deputy director for an institute. The bureau in this district receives information about the need for engineering and technical stati from a hundred ministries, agencies, and other organizations. Very after this information is tuther detailed. A request may come, for instance, for a specialist not metrif with a higher education, But for a graduate from a specific college or university who studied in a specific department, and sometimes even under a spe-

This information is ted into a computer memory. Once you apply to an inspector from an employment bureau, he will encode your background and request, and in a half a winute a computer will display the types of vacancies. This information will continue a appear. frame after frame, until you choose a pur-

An extended ten thousand people secting engineer. Ing and technical juby will come to the Decisionship. Dietrict bureau clone this year.

OUR NEW GENERATION OF SCIENTISTS

Filleen years ago, the Soviet Young Communist League awarded its first prizes for distinguished work in science and technology. Among the young scientists to teceive these awards are some who went on to win slale and Lenin prizes, writes KOMSOMOLSKAYA

Over the past 15 years, a new generation of scientists, winners of the YCL prize, have joined the runks of science. What are the distinguishing features of the

in the lirst place, the scale of the problems they have solved. The problems being tackled by young scientists today are wider in scope, and they require the use of means and methods which are often found in interdisciplinary sciences. They require new methods of col-lecting and processing information, which litteen years ago were unavailable to young scientists for purely technical reasons. Today, a scientist working alone cannot high quality texults because lems he will be luced with are complex and require complex solutions.

That is why although the list of new prize-winners contains the names of individual scientists working on their own, it is mainly taken up by teams however small. Secondly, there is an evident tendency to derive scientific problems from the thick of life, and when they have been solved to immediately put them to practical use.

TURNING PERMAFROST INTO AN ALLY

This country has the world's only scientific establishmeni whose main lask is to study the origins, development, composition, and structure of permatrost and undelglound ice. The institute, whose headquarters are in he city of Yakutsk, has an enormous lield of operation, stretching from the shores of the Arctic Ocean to the Pamire Mountains, i.e., wherever there is permatrost. is alma die described in the newspaper SOTSIALIS-TICHESKAYA INDUSTRIYA

In places like Yakutla, Chukotka, or in the north of

Grid of the North-West of the

Siberia, the surface layer of moss covers a maze of powerful veins of ice which constitute permutrost. In its usual state, permairost is as hard as concrete,

It is evident, therefore, that the "tuming" of permatrost will considerably reduce the expenditure on the development of Siberia and the Far East, Soviet scientisis have done much to solve this problem. Among other things, they have done regional research on the major complexes in Siberia. Here we have the gasbearing provinces in the north of Western Siberia, the

Nikolai Teleshov, Even while still at school, Nikolat put together a sizeable collection which he was to add to on a 16gular basis later.

During his honeymoon in liotelgn paris", for instance, he enriched his portrait gallery with several hundred nibs of foreign manulacture. In those days, rival firms pro-

ducing pen nibs used to vie with each other for originality of their products. Some nibs were even unfit for writing. A pen was made to look like a scepire

Exhibition

Some examples of Viadimir Filatov's glassware.

Two programmes — "Tradi-tional Dances of Alsace" (France) and "The Art of Cattural Singing in Mongolia" (Mongolia) -- won the jury prizes at the "Rathbow-03" in-ternational IV festival of folk art programmes.

In the course of five days nearly 40 countries presented recordings of performances by folklore groups, of concerts of folk music and of national fetes

There are two parts to the festival. The first stage, which is already over, took part at the Moscow Central TV Studios. An international jury chaired by Igor Moisevey, artistic director the USSR, assessed the per formances. The second stage involves the verdict of a viewers' jury running Into millions of people. Over a period of ten months Soviet TV viewers will select the hest of the

Inspired by **Beethoven**

Inspired by the life-enhancing music of Bethoven's Ninti Symphony Togol Narimanbeov, an Azerbaijan artist, painted his canvas. "In the World of Beethoven". It is the start of a new series of paintings on which the artist set to work on his return from a trip to the IRG where a one man show of

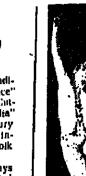
his work was on display. Narimanbekov is simultaneously working on a series of paintings dedicated to Cologno Cathedral. a masterpiece of world architecture. He hopes to put there on show at a joint exhibition with Otto Dressler, his colleague from Munich, to be held this year in Moscow.

Cologne Cathedral and Beet.

hoven's music, created by the genius of the German peo-ple, belong to the whole of mankınd, Narimanbekov says. We must not allow these and other great creations to perish in the flames of a nuclear holoraust, Art must speak out in delence of peace and promote the conso-Edation of the human commu-

The copies of the rock drawings in our photo are part of an exhibition called "Ancleat Culture in Aliai" now on view at the exhibition hall belonging to the Society for the Preservation of Monuments at 12 Razin Sirect. Among the archaeolog'sts' finds are weapons and copies of stone sculp-









MOSCOW BALLET ON ICE

Ballet on ice, a synthesis of ballet, music, circus and ligure skating, only originated in the 30s, and therefore the 25-year jubileo of the Moscow Ballet on Ice is quite an occasion. Professor Leonid Layrovsky

formerly chief choreographer at the Bolshoi Theatre, and Arnold Arnold, the author of many variety and circus programmes, set up the company and devised its first programme. From the first compelition

trials, which drew 700 entrants

STENDHAL

EXHIBITION

Editions of Stendhal's works, published in his lifetime, are on display at an exhibition which

has opened at the Alisher Navol

Library in Uzbekistan, in honour

of the great French writer's bi-

of his novels, "Le Rouge et le Noir", published in Paris in 1839, and "Le Chartreuse de

Parme": Also on display is the first of Stendhal's books to have been published in the Russian language exactly 100 years ago. It has been established that this collection of Stendhal's the collection of Stendhal's the

collection of Stendhal's works was presented to the Turkesian

people's library in the 1890s by

young Petersburg teachers. The library that had just been

opened at the time was the first of its kind in Central Asia.

rentenary. On view are copies

the most talented male and female competitors were chosen to form the company, Many of them had no acting skills and had never even performed on slage before. They had to perfect their figure skating and to concentrate on the theory and practice of classical and chara-

cter dancing. The company's premiere took place on February 15, 1959 at the Luzhniki Palace of Sport in ter Fantasy". This was followed by "The Snow Symphony", the colourful "Moscow Stars" and the fairylike "Starry Sym-

The company's latest producna Vollynk; twice national cop-winner Alexander Bolchuk, and lion now to be seen at the Small Arena, in Luzhniki, is a delicate and organic blend of music and choreography The splended costumes and colour-ful settings underscore the grace, virtuosity, adroitness and speed of the company's star

ed Master of Sport of the USSR. Igor MIKHALYÜV

Photos by Andret Knyozer

skaters. This is a real ice fets,

a symphony of dance and mo-

There are many well-knows

names in the figure-skating

world in the company; among them three times national cham-

pion Lyudinila Bakonina; lwice

national title winner, Master of

Sport International Class Talya-

Sergel Chetverukhin, world free

programme champion, many

time world. European and Olym

Dic silver medallist, and Medi-

sic, colour and plasticity.

NOVOSIBIRSK SYMPHONY ORCHESTRA IN ITALY

The Symphony Orchestra of the Novosibirsk Philharmonic Society had a great success on its second Italian tour, giving performances in 11 towns. The Italian press gave wide coverage to the tour. The Novosibirsk or chesira could even play in the

New play about Mozart and Salieri

The first night took place recently at the Corky Theatre in Leningrad of the play "Amade-us" which once again recreates the tragic story of Mozart and Salieri This is the first time that the above play by Peter Shaffer, a modern British dramatist, has been produced on the Soviet

We were attracted by the play's bright characters and by a new approach to the problems which has puzzled the world's artists for so many years, said Georgi Tovstonogov, the director of the theatre who staged the play. The main philosophical message in "Amadeus" corresponds to Pushkin's Idea of the incompatibility of "gentus with evil". However, Shatter puls the accent on how the terrible plan germinates in the mind of Salieri, a man prepared to do anything so as to make his name immortal.

ROOKS FOR OUR AFGHAN FRIENDS

Alghan readers will soon be able to familiarize themselves with the works of Azerbaijan illerature. A whole library of books specially aimed at Alghan tendership has been compiled b the Azerbaljan publishers. Works by Nizami and Hagani as well as by other classical Azerballan poels and by modern writers have been published in Farsi.
Children's literature, including Russian and Azerbaljan (airy) tales, textbooks, and the colour ful volumes of the "Encyclo paedia of Nature" with the text written in verse by Azarbaijan popular poet Rasul Rza, occupy a special place in the literature out for Alghanistan.

dark, was the title under which the "La Gazzotta del Sud" published its review of the orchest-

ra's performance in Messina. We were in the middle of a performance of Rimsky-Korsakov's symphonic poem, "Shehe-razade", at a concert we gave in the Sicilian city of Messina, said the orchestra's chief conductor Arnold Kats--when suddenly the lights went out. The mentbers of the orchestra went on playing the piece from memory. however, giving a clear and harmonious interpretation of the

A major part of our pro gramme was devoted to the works of Russian classical conposers, Tchalkovsky's Sixth Symphony for Instance, Rimsky Korsakov's "Shelierazado" an Stravinsky's "Card Party". For encores we played pieres by Tchaikovsky, Khachalurlas and Mendelssohn. The wellknown Soviet violoncellist, Nafalya Gutnian, took part in the concerts, giving performances of the concertos for violoncello and orchestra by Schumann and Satut-Sacus.

WHAT'S ON!

February 1-4

THEATRES

Kremlin Palace of Congresses (Kremlin), 4 — A variety concert. Boishol Thesire performances: 2-Rossini, "The Barber of Seville" (opera).

Boishol Theatre (Sverdlov Sq). 2—Puccini, "Madama Butterfly" (opera). 3—Prokofiev, "Ivan the Terrible" (ballet) 4—Tchalkovsky, "Eugene Onegin" (opera).

Stantslavsky and Nemirovich-Danchenko Mustcal Theatre (17 Pushkinskaya Si). 2—Prokofiev. "The Love of Three Oranges" (opera). 3 - McLaughlin, "Boomerang"; Khachaturian, "Caya-ne-Suite" (one-act ballets). 4--Rimsky Korsakov. "May Nighi" (operal.

Operella Theatre (6 Pushkinskaya St). 3 — Grokhovsky. "Quadrille". 4—Strauss, "Die Flodermaus".

FILMS __

For Happiness (Lenfilm Studios, USSR). A musical comedy tells about a young from a small town family which

nearly broke up because if alled to understand who into its language is. Cinema: "Imeni Mossovi (25 Bakhrushina St). Metro Pa veleiskaya.

Droken to Smithereons (Hu About the adventures the

befall a talented designer. Cinema: "Zaryadye" (1 Moskvoretskaya Embankment). ro Ploshchad Nogina.

_ EXHIBITIONS

All-Union Museum for Determitive, Applied and Folk Art (1)
Delegatskaya Si). "Rostov Bastov B works by modern cralismen. works by modern cratismes show is a variety of genres from portraits to jewelry. This did Russian craft is very popular. Daily, except Monday, it am to 7 p.m Metro Kolkhozness.

Trolleybuses B, 10. Trolleybuses B, 10.

Friendship House (42 Prospect Kalinina). About 60 works (graphic, hattle) on intil by three Soviet artists. Dally, except Saturday and Sunday, inc. of 5 p.m. Metro Adala. skaya.

MN INFORMATION NO. 10, 100

BUSINESS

FATA IN SECOND PLACE

record year for us in the overall value of the contracts we have concluded, said Giorgio Dazzi, commercial director in charge of relations with CMEA countries of the Italian Pala company. In the volume of trade with the USSR Fata takes second place among Italian firms.

We have been cooperating with the USSR for more than 20 years, but we well remember the successful start of this cooperation particularly our suppies of equipment for the automation of load handling operations, and also internal factory trensport for VAZ and KamAZ. the Soviet automobile glants.
Developing, jointly with Soviet foreign trade organizations, tvice

making technology, we succeeded in achieving a level of automa-tion that made the Soviet factories, employing this system. into the most advanced in the world We are now considering possibilities for joint supplies of "tyre factories of the future" to hird countries. Without exports to the USSR,

our company would not survive stressed Glorgio Dazzi. The Sovict market accounts for 60 to 65 per cent of all our deliveries and this is worth fifty million dollars.

Fala also buys Soviet products.
It has imported Soviet lathes, and is now examining possible purchases of Soviet-made electric drives and electronic component for robots.



The Mi helicopters are widely used in the Soviet Union and abroad. The USSR was one of the first countries to use helicopters in construction, particularly for the building of power lines.

In the photo: an MI-10K helicopter in action.

CONCERT HALLS

Central Concert Hall (1 Mos-kvoretskaya Embankment, at the Roseiya Holeij. 1, 2, 3—Rodmija Karakiajić (Yugoslavia).

Concert Hall of the Central Tourisi House (146 Leninsky Prospekt) 2, 3—The Yalla pop

__ SPORTS _

ICE HOCKEY

Lonin Central Stadium, Palace of Sport, 2—Moscow Dynamo vs Izhovsk Izhstal, 4—Moscow Dy-namo vs Moscow Spartak, 6.45 p.m. (both days).

These games are both scheduled matches in the 37th snow expected, and snow storms USSR championship for top

BASKETBALL Dynamo Palace of Sport (32 and day temperatures of 0°, Lavochkina St). 2 - Korac Cup.

TRANSPORT HOURS

Metro & a.m. to 1 a.m. Fare & kopeks. Trolleybuses 6 a.m. to 1 a.m. Fare A kopeks. Buses 6 a.m. to 1 a.m. Fare 3 kopeks. Trams 5.30 a.m. to 1.30 a.m. Fare 3 kapaks. Taxis 24-hour service twenty kopeks on the meter to begin, plus 10 kopeks per kilometre. Ordering a cab 24-hour service. Telephone 225-00:00. Communal cabs (over 40 routes in the city) 7 a.m., to 9 p.m. Fare 15 kopeks.

—5°C.

Contacts and contracts

O Under contracts between sion walls.

© The Locomotive-Making Factory in Riga has manufactur-ed e batch of ER-31 electric trains which has been sent to Yugoslavia for the railway unit at Novi Sad. Soviet electric to complives are widely used by Bulgarian. railways. Nearly 80 trains manufactured in Riga link Sofia with the seaports and industrial centres of Bulgaria.

International exhibitions

In 1983, this country will host

In May and June, "Automa tion-83" the second international exhibition of this kind to be held in the USSR, will take place at Sokolniki Park and Krasnaye Presnya exhibition complexes. The floms on display will include automatic control systems for public transport, trade and municipal services.

dedicated to the modern technotogies employed in the producto see the complete cycle inprinted matter.

ulpment will be on display in one of its sections.
Timed to coincide with the

Rheumatologists in Moscow will be an international specialized

Hippodrome (22 Begovaya St) 2 and 4—Racing and trotting. 8 p.m. (both days).

WEATHER

Moscow Dynamo (USSR) va Belgrade Partizan (Yugoslavia). 6.30 p.m.

This crystat cup vied for by European clubs was inau-

gurated in memory of the Yugoslavian basketball play-

er, P. Korac (1938-69).

RACING

February 1-4 😬 in Moscow, city and region,

on some days. Night temper-For the pinth time now, the lovers of the poetry atures of -2°, -6°C falling to Robert Burns, the great Scot-tish poel, celebroled his birth anniversury in Mos-cow This time over 300 Scots, -10°C in the Moscow Region, members of the Statument Priendship Society and Soviet activists at the USSR Great Briton Society, gathered in the Starry Sky, the best half of the Infourist hole! for a celebration supply:

lion suppet: William E. Taylor charred the gathering said in his eulogy of Burns Anniversory celebiations of our great compartner in hagnitude Mos-cow are now a line tradition it is a piensure each lime to meet

V/O Machinosyport and the Indian Bhilal Steel Plant and Coal India Ltd., India is to re ceive in 1983 a batch of large assemblies for rolling mills, querry walking excevators and machine tools for boring explo

19 international exhibitions, some of them in places other than Moscow. Each constituent re public will also hold exhibitions associated with the key branches of the Soviet economy

"Interpolygraphmash 83" will be tion of newspapers, magazines, and books. Visitors will be able volved in the production of

In August, the city of Donetsk will be the venue of the international "Coal-83" exhibition. in the autumn, an international

exhibition of equipment for drilling and for the operation of oil and gas wells will open in Baku. "Science-83" is the name of an exhibition to open in Moscow on September 6. Medical diagnostic

Tenth International Congress of

exhibition, "Revmatologia-83".
On accordance with a UNESCO decision, this country has been granted the right to hold the first international congress on bio-spheric preserves, it is to take place at the end of September in the Byelorussian capital Minsk.

The Soviet Union will export to Aighanistan machines and equipment, oil products, ferrous metals, fertilizer, timber, paper.

of mutual exchanges.

POCKET COMPUTERS FROM ELORG

DISPLAY, RELIABLE & EASY-TO-USE

"ELEKTRONIKA 63-36": four arithmetics, natural and

"ELORG-38": four arithmetics, natural and ducimal logarithms, 1/s, direct and inverse trigonometric

"ELORG-39": four arithmetics, percentage, square roof

RELIABLE POCKET CALCULATORS

32/34 Smolenskaya Sennaya 121200 Moscow, USSR

SOVIET TRACTORS SOUTH OF RIO GRANDE

are available through ELORG

Tel. 205-00-33 Telex 411386, 411385

decimal toparithms, direct and inverse frigonomet-

unctions, lactorials, square rooting x/n, and clears

GENERAL-PURPOSE. EIGHT-DIGIT

last wrong input

FROM THE USSR

The first tractors bearing the

peared in Latin America only two decades ago Today there are thousands of them there.

They are at work in the fields

of Cuba, Nicaragua Mexico Ar-

A protocol on trade between

the USSR and Alghanistan for 1983 envisages continued growth

ones. Why do we come to the

trademark "Made in USSR"

USSR-AFGHANISTAN: EXPANSION IN TRADE labrics and entertainment and household items from Alghan-isian the USSR will import natural gas. colton, wool, minor leather raw materials, dried fruit and citrus fruit, oil yielding

gentura, Venezuela, Peru, Colom-

bla, Grenada, Bolivia, Uruguay

. These are mostly Belarus ma-

chines produced by the Minsk

tractor plant in Byelorussia.

and other countries

4 2 2 4 4 5 2 2 E E

seed. carpets and other goods. The two countries also signed an agreement on transit matters.

Intourist news

BURNS CELEBRATION

members of the Scotland USSR

USSR, you may ask me because in your country, like nowhere else in the world, they like understand, and read the Scottish poel, who giorilled the great tree. ideas of humanism and freedom And it our modest activiwhen everywhere people be-come brothers, as Robert Burns simply and wisely forelold, this would be the bast monument to Por the first time, the concert

programme leatured Gypsy songs sung by Rudda and Niko-lat Volsheninav The guests were eniquited, by their performance just as they were en-chanted by arter Soviet and Scottish artists who bettermed Burns works

The toui was organized by Soverof Tours' Limited and Inlourisi Marina ANIAROVA

As always, the spireo's highlight was a presentation by pipe-ser-geant Jimmio McCallum.



MH INFORMATION No. 10, 1983